

# آذربایجان

مدیر:  
فتحی خشکنانی

اداره: نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سین اورغانلیر

قیمتی ۵۰ دینار
آبونه ۶
ایلیک ۱۲۰
ایله ۶۵
۳ ۳۵

## آذربایجانین سسی!

خلقمیز اولکه میزده حقیقی دمکراسی نی برقرار ایندیکن سونرا حکومتیمیز بو کونکی احتیاجلاریمیزین ان مهم لرینی تشخیص ویرمکله لازمی اصلاحاته باشلادی.

آذربایجان ملی حکومتین رادیو استاسیونی نجه کونندن بری در که ایشه باشلاب و آذربایجان دلینده خبرلری داغیدیر. ملی حکومتیمیزین ان مهم موقیبت لریندن بری ده رادیو استاسیونی نین دائر ایشه سیدر.

خلقمیز آزاد اولدیقدان سونرا نوز وارلیقنی ایشه نوز که لر ۵ میلیون یر ملین وارلیقنی وقدرتینی دانانلارا، بوتون دموکراسی دناسینا اعلام ایتلی ایدی.

استعمارین قورخولو و محکم حصارینی خرابه لیکه دونده ریب و اوتون ویرانه لرین اوستینده آزادلیق بناسینی قویان خلقمیز، ایلر بو یوقه قتلیمیش و فارس شوونیست لرین شوم تدبیر لری سایه سینده نوز آنا دلینی اوخوماقدان و بازمقدان محروم اولان ملتیمیز، بو کون، بو کون که بوتون دیری ملتین آزادلیقلارینی حفظ ایتک و اله کبرمک ایچون نوز لیاقلرینی اثبات ایدیرلر. نوز آنا دلیمیز ایله آذربایجانین قلدیندن، آذربایجانین تاریخی خاطرله لرین شاهده اولان شانلی «تبریز» ده ن سله نیر...

هامو ایندی بوسی ایشیدیر و ملتیمیزین قدرتی دوشونورا ملتیمیز بو کون او کهنه، چوروموش بان فارسیمز توره ن منقور عنصرله آذربایجانین نه کیمی یر ادیاته، کنیش دبله مالک اولماسینی ثابت ایدیر.

آذربایجانین سسی هر بیره داغیبر، نوز خلقمیز ایشه دینار جا سه ونج ایله بو سه قولاخ آسیرلار، استاسیوندان نسر اولیتان سوزلری نوز شیرین آنا دبلری ایله ایشیدیر دوشونورلر.

بونندان سونرا ابدی حیات، آزادلیقا مالک اولان مقدس اولدار نولکسی آذربایجان، همیشه سله جکدر، بو سس، چوروک بشیلرینده خام آرزولار بسله په لرین نظرینجه نولوم نغمه سیدر، چونکه داهما ملتیمیز تحمیلی یر دلی قبول ایتیمه جکدر.

ایندی ییزیم هموطنلریمیز اوزاق- اوزاق ققطه لردهن آذربایجانین سسین ایشیدیرلر، آذربایجانلی هر بیره اولورسا- اولسون آذربایجانلی سه ویر و نوز دلینده اولان سوزلرین نرنمیندهن هوسله نیر...

آذربایجان، خلقمیزین اراده سی سایه سینده بو کون مدنی نولکه لرله هم آهنگ اولماغا طرف کبشمکده در، او، طهرانین استعمار سیاسی آنتیندان قورتارمیشدر و بونندان سونرا هیچ وجهله باد غصبکارلار ایله تعارف ایتمکه حاشر اولمایب ییزیم آزادلیقیمیزی تهدید ایدمن عنصرله ذره جه امان ویرمه جکدر. ییز، سسیمی هامویا ایشیدیرلر، قوی خلقی اسارت آنتیندا ساحلایان امپریالیزم نو کرلری نوز لرین بوخایما محکوم اولمالارینی دوشونسلر و یلسلر که یر ملین شرفلی تاریخی و دلینی آرادان آهارماق ممکن اولاسی یر ایش و کلد...

## ملی مجلسین ایکنجی عمومی اجلاسینین آنجی جلسه سینده اقای پشه وورینین

آذربایجان ملی حکومتین ایندییه قدر گوردیگی ایشلر ایندی دیمک اولار که دنیا دایلمسته سی انسان بدنیه، اولان قان کیمی در یر اجتماعدایول اولمازسا ممکن در که او اجتماع سقوط ایتسین- بونا گورده ییز پول باره سینده آشایدا گوستریم جکیم جدی تدبیرلری گوتوردیک:

اولا ییز قدهن ایتدیک که بانگلار موقی حالدا آداملارا پول ویرمه سینلر چونکه یر پارا آدام لار بانگلاردان پول آلیب نهرانا آباریدیلار و اینکی میلیون موجود اولان پولدا بو ترتیبه کفایت ایتمزدی. اولده ییله نظیره گلیردی که بازاردا بو یوک بحسران عمله کنه جکدر، من ایشه مطالعه ایتیمیش، منیمله ایشه نین وزیرلر ییلیرلر که من اول بانک، مالیه، اقتصاد و سونرا باشقا ایشلره باخیرام ایندی تاجرلر اولایلر که نوز لری بونا اعتراف ایتمه سینلر، لکن ییزیم بواشیمیز باعث اولدی که آذربایجان ندا تاجرلر ورشکت اولمادیلار، حالبو که بو مدتده بین الملل محاربه سی قورتاردیقدان سونرا ایرانین باشقا شهرلرینده یوزلرله تاجرلر ورشکت اولدیلار، الحمدلله ییزده

### طهرانندان مکتوب!

سیمالری گوزوموزون اونونده جانلار- نیر، آرتیق هریر آذری جوانی نوز بوردونو آیشلایر، ییز، ییزیه آذربایجانین آراسیندا اولان فاسله به باخمایب مقدس نولکه میزین مدهامی اولان تشکیل اولونموش خلق قوشو- نلار سیرالاریندا داخل اولماغا جان آتیریق... گوندمن- کونه شانسی موقیبت لره دوغور کیدهن آذربایجان خلقی، شهبه سیز خلقی آذربایجان دموکرات فرقه سین رهبرلیگی نتیجه سیندمدر.

ییز طهران پاشیان آذربایجان جوانلاری، بو یوک دموکرات فرقه- سنین رهبرلیگی آلتیندا عمله گمیش ملی دولتیمیزین تشکیلیدن سونرا همیشه مرتبا مبارز آذربایجان روزنامه سینین اوخویوروق هریر نمره سینده یرینی موقیبت لرین الهه ایدیلکسی نی حس ایدیب وطنیمیزین نجاتی ایچون وار قورلری ایله چالیشان حقیقی رهبرلرین

### مملکت خبرلری

(تبریزین لایق و گوزهل بیر مرکز حالینه سالیق سالی)

فهرمان تبریزی شانلی آذربایجان نینزا لایق اولان بیر شکده کوزل بیر پای تخت حالینا سالماق ایچون، ملی حکومتیمیزین دستو- ری ایله شهرداری سی و بدیه انجمنی اساسی یر پلان اوزریله آوروپا شهرلری اصولینده گوزهل بیر شهر وجوده کتیرمک ایچون ایندی ییزم بو یوک تصمیم لر دوتماق ایچون مهم مذاکره و مشاوره لره باشلامشلار. اول- خیابانلارین اسفالتین مانریا- لاری - حرلاست و بو یا حیر زماندا آسفالتا باشلابیلر جکدر. ۲- شهرین بعضی یرلرینده انبارلار فابریعاغا شروع اولوب. هه لیکنه قوسول- خانه کوچه سینده یر قویونون و یر آبرسین دا ملی مجلسین حیله طینه ستارخان باغیندا اولدیگی کیمی فازیما سینا باشلابیلیب و شهرین سایرلر ینده ده انبارلار وجوده کتیریله جکدر. ۳- یسکره دن - تاواغرا لدر ستار خان خیابانی و اونون شمال و جنوبیندا

۱۹۱۲۵۱۲۵ ده اورومبه ده عموم کد نماینده ماری حضوری ایله کدلیبر قورقانسکی تشکیل تاپیب صدره اولونان اراضی نین تحمیلی و کند نصراتی و هر جور فلاحه راجع مهم دانشیارلار آباریدیلقدان سونرا، کندلیار قورقانسکی یریمی نماینده سیچلمیشدر. \* بلقیسی ۳نجی صحیفه ده

ییز طهراندا پاشیان کدلی لر، ایشچی لر، ضاییلار اوزاقلادا اولماق وطنیمیزین، بونی دوغما آتاپوردو- میزین بولوندا حیاتیتمیز دان و بوتون وارلیقیمیزدان کتچمکه حاشریق ا ییز، ملی دولتیمیزین چیقارده بی قا- نونلاری اوخویارکن نولکه میزین سرعتی آدیمیلارلا ینی پارلاق یر حیاته دوغور کتیدیکینی کورده بکده سه وینجدهن بوره کتیریمیز چیریمیز، قلمیمیزده وطنیمیزه فارشی اولان علاقه جانلاتیر، نوز ییزده ینی یر روح حس ایدیریک، ایلر بوی کتچدیش ارتجاع دولتین قاتلی و امانسیرینجه- سی آنتیندانس آلمانا امکان تاپایلمه- ییز آذربایجان خلقی نین قیلرینده اولان آرزولر و امیدلر ملی دولتیمیزین گو- شتریش لری ایله حیاته کتچیر. آذر- بایجان داعمه گن انکشافی ییز هامو- دان آرتیق حس ایدیریک، چونکه ییز منفور ارتجاعین مرکزی اولان طهران دا یاشایریق، هه بورا فحقیقی بلقیسی ۳نجی صحیفه ده

ایلات بومی آزادلیقین سنگری  
اولان آذربایجانین مرکزی تهریز  
رسوبی بیر دوزلیکنده اوروبیه دریاچه  
سینین شمال شرقینده واقع اولوبدر  
بودوزلیک نتیجه چایلارین توسطیه  
(آچی جای و میدان چایی) مت و ب  
اولونور- تهریزین بلوکلاری عمومی  
حالدا سهند و قره داغ داغلارینین  
کناریندادر. تهریزین مختلف نقطه  
لرینین ارتفاعی ۱۳۵۰ دن ۱۵۰۰  
متردهک در و اونون شمال شرقینده  
عینال زینال تهریزی ۱۸۰۰ متر ارتفاعیه  
واقع اولوبدرکه سهند داغینی قره  
داغا متصل ایدیر. قره داغین داغلا  
ریندن عبورین مشکلی اولماغی و  
هایته سهندین تهریزه ماراغا آراسنده  
مانع اولماغی تهریزه بویوک اهمیت  
ویریدیر چونکه یالیزخزر دیزیندن  
قارا دیزیه دهک بیر پول وارد  
که اودا تهریزدن گنججه ایدر. بو  
یولین وجودی و هایته تهریزدن عرافه  
وماوراء قفقاز اولان یوللار بو  
شهر اچون بویوک تجارتی و مرکزیت  
اهمیتی ویرمیشدر. تهریز زنگین و  
بوللی میوه به مالکدر. هایته اونون  
فرش صنعتی ده اهمیتلی در. تهریزین  
تاریخینه دایر مؤلف لر قدیم یامع  
سرد. جوح شیخی یازمیشلار. آفاده  
میت سنروفرانسز سنشرفی ماسپرو  
و خاشه آنوری یازیلارین گولتیر  
دیگرینه گوره اوج مین ایلدن آرتیق  
تاریخی اولان آذربایجان  
تاریخین ان قدیم صنعت و علم مرکزی  
تهریز شهری میلادی تاریخیندن  
تاریخی قباب بنا اولموش و  
تهریز دوتلی دورینده کی هامان تار-  
تاریخی یاتارواکیس شهریدر. تهریز  
تهریزین مین ایللره مالک اولان  
تهریز بیر نتیجه دفعه آذربایجان  
تاریخی مرکزی اولاراق بین-  
تاریخی دنیاسیندا گورکملی  
تهریز ویرمیشدر. هندوستان و چین  
تهریزین شران بویوک اولکه لرینه  
تهریز اولکه لر آراسیندا تجارت  
تهریزین زمان تهریز واسطه سینه آبار  
تهریزین شران گن تجارت بولی  
تهریز گنجهره ک گنجیک آسیا و قارا  
تهریز ساحلری ایله غرب اولکه لرینه  
تهریز.

تاریخی اولان آذربایجان  
تاریخین ان قدیم صنعت و علم مرکزی  
تهریز شهری میلادی تاریخیندن  
تاریخی قباب بنا اولموش و  
تهریز دوتلی دورینده کی هامان تار-  
تاریخی یاتارواکیس شهریدر. تهریز  
تهریزین مین ایللره مالک اولان  
تهریز بیر نتیجه دفعه آذربایجان  
تاریخی مرکزی اولاراق بین-  
تاریخی دنیاسیندا گورکملی  
تهریز ویرمیشدر. هندوستان و چین  
تهریزین شران بویوک اولکه لرینه  
تهریز اولکه لر آراسیندا تجارت  
تهریزین زمان تهریز واسطه سینه آبار  
تهریزین شران گن تجارت بولی  
تهریز گنجهره ک گنجیک آسیا و قارا  
تهریز ساحلری ایله غرب اولکه لرینه  
تهریز.

تبریز

نی اونوماالیق.  
بوزان تاریخ چینی هرودوت  
تبریز حقیقه ویردیگی معلوماتدا  
دیر: « بوقاری آسیا دا بش بوز-  
ایگرمی ایل حکمرانلق ایدن آنو-  
رینن اسپرلیگی آلتیندن بیرنجی  
اولارق میدیالیلارخالاس اولموشدور  
تبریز شهری میدیا دوتلی نین  
پایتختی اولموشدور.  
قدیم اکیانین تهریز شهری  
اولماسا احتمال وارد. «  
البته بوفکر عمومی تاریخ  
عالمی طرفین قبول ایدیلیمیش  
بیر فکر دگل، چونکه قدیم اکیا-  
تائین حاضر کی همدان شهری  
اولدوغونا دائر وثیقه لر وارد.  
تبریز شهری اورتا عصرلردن  
شاه اسماعیل دوریه دک آذری لر  
وردونون قدرتی و بویوک دولت  
لرینین مرکزی اولدوغونا گوره  
صنعت و تجارت عالمینده و هایته  
معارف ساحه سینده یوکسک ترقی  
لره مالک اولموشدر سانکی او  
عصرلرین مشهور معارف پرورلری  
و عالمی علم تحصیل ایلچون شرق  
اولکه لریندن تهریزه گلیردیله.  
تبریزین حیاتی دورینده مکرر  
زلزله لر اولمیشدر.  
اونلارین شدید ۴۳۴ و ۴۳۳  
هجریده باش ویرمیشدر بویوکجه  
زلزله ده ۳۰ مین نفر اولمیشدر.  
۱۱۳۴ و ۱۱۹۳ هجریده باش  
ویرن زلزله لر اثرینده تهریزین  
مشهور مدنیت یترلریندن اولان  
رشیده - علایه - دمشیه - لولوبه -  
مرجانیه - سایمانیه - مظفریه -  
اسگندریه - قاضیه و نصیریه کیمی  
تاریخده ذکر اولونان بنا لر یوخ  
اولمیشدر.  
۸۹۶ نجی هجری ایلده تهریز  
صفویه پایتختی اولاراق و ۹۲۰ ده  
ایسه سلطان سلیم خان عثمانی بو  
شهری تصرف ایتمیشدر.  
۹۹۳ و ۹۵۵ ایل لرده تهریز-  
لیلر عثمانلیلار علیه نه قیام ایتمیشلر.  
بوقیاملار و هایته تهریزلرین  
عربلر و مونغو علیه نه آیاردیقلاری  
مبارزه تاریخده چوخ گنیش و  
پارلاق صحیفه لردر. بیز بورادا  
اونلارین تفصیل و آیری موضوع  
اولماقینا گوره تهریزین مبارزه  
تاریخینی شرح ویرمیریک. بونو  
ییلمه لیکت که سلطان سلیم ۹۲۰  
هجریده جالدیران محاربه سیندن  
سونرا تهریزی موقتی حالدا تصرف  
ایدنرک و جوقلی قتل و هارتدن  
سوا تهریزین اوج مینه قدر  
صنعتکارینی جبریه استانبولامهاجرت  
اتمکدن اوتری وادار ایلدی.  
همین بوسنعتکارلارین مهاجرتی  
باعث اولدیکه استانبول تجارت و  
صنعت ترقی به طرف گنشین.  
زیرا روللاردان سونرا او شهرده  
صنعت دن بیر اثر قلمایشدی.

عصرده تهریزه گن ویرلی مسافر  
لر تهریزین تجارتیندن و قادیلار-  
بندان توصیف یازمیشلار. تدریه  
فرانسز سیاحی یازیرکه تهریزده  
پول کم کیمی اله گلیر. شاردن  
آیری بفرانسز سیاحی صفویه  
زمانیندا تهریزین ۱۵ مین ایسو  
اولدوغینی ییلدیرمیشدر.  
و یازمیشدرکه بو شهرین باره  
ملیون جمعیتی و ۲۵۰ مسجدی  
و ۳۰۰ کاروانسرای وار. موات  
لردن بیری انگلترلی لردگوزن  
مشهور سیاحتچی اوز سیاحتنامه سینده  
تاریخی و گنیش ایشاحات تهریزه  
دائر سورامیشدر. تهریزین  
تاریخیندن بیر نتیجه صفحه شرح  
ویرمیریک و گوسترمیشدرکه تهریز  
کلمه سی آریالی تاب (ایندی) و  
ریز (جریان معنایینه) کلمه لریندن  
مرکبدر و بو آدی بو شهره ویرمیش  
او مناسبتله اولمیشدر که شهرین  
اطرافیندا ایستی چشمه و سولار  
واردر. او یازیرکه تهریزده باش  
ویرن ۱۱۳۴ هجری ایلده زلزله ده  
۸۰ مین نفر اولمیشدر. تهریز بیز  
مدت قره لوینلو کردلرینین حکومت  
مرکزی و ۱۲۲۰ هجریدن قاجار  
ولعهد لرین مفری اولمیشدر.  
گوزن تهریزین جمعیتین ۲۰۰ مین  
قید ایدنرک و یازیرکه بو شهرده  
۳۰ مین دکان و ۱۶۶ کاروانسرا  
واردر. بومولف ارک قعه سیندن  
و گوی مسجده دن آد آبارمیشدر.  
اون یازیرکه ارک قعه سیندی عباس میرزا  
قورخانه یا تبدیل ایتمیشدر و بیز  
مدت ده بد کار قادیلاری آرکین  
باشیندان آشایینا آتاردیلار لیکن  
بیز دفعه بیز قادیلارین چادراسی اونو  
نجات چتری کیمی تولودن ساحلا  
دی و بوزمانین تهریزلر بوتصادی  
معجزه به حد ایدنرک او عملی  
ترک ایتدیله.  
فریدون بازار  
تکذیب  
بلدیه ده کهنه کار ایشچی لرین  
ناحیه سیندن اخیرا بیز بویوک اشتیاق  
توز ویرمیشدر.  
آذربایجان ملی حکومتی لازم  
گورور خاقین توجهینی بو نکته  
جلب ایتسین که: موقه لره عمومی  
مقبره لره احترام نظریه باخیر،  
اوتانگوره بلدییه نین بوحصر صد اولر.  
دیگی اعلان اشتیاق و بی اطلاعیدان  
ناش اولموشدر.  
مولوه لر یالیز تعیین اولونموش  
بئرلرده مصرف اولمالی و عمومی  
مقبره لر ساتیله ایدر.  
اعلان  
ماشین ایله (مریته) بونی (آزور)  
دیکه یان خانعلارا احتیاج اولدوبندان  
خلق قوشونلاری وزارتینده (فی شعبه)  
به سحر ساعت ۹ دان ۱۲ به قدر مراد  
حجت ایتسولر.  
خلق قوشونلاری وزیرلیکین  
قنی شعبه

مملکتین  
هر طرفینده بویوک احسانات  
خوی محلی اوینه سیندن مرکزی  
اومینه گوندون ۱۰ ورق خوی  
و اطرافیندا کی تشکیل اولونان معراج  
لرین ویرمیشلارین تفصیلی مشروح  
بیز صورتده یازمیشدر. شالی قره  
میزین رهبرلیگی و خلقین ایلنه  
اولرلان حقیقی آتاس اولان ملی  
دولتمیزه، خاقیزین جاهدان، گو-  
نولدن نادر مربوط اولدوغی تعریف  
ایتمک ممکن دگدر.  
خویدان گوندون دین بو مشروح  
لرده، مدنی تریه و ملی مشهوره مالک  
اولان خاقیز، وطهره دولتمیز  
مدافعه سی بولوندا آذربایجانین هر  
طرفینده، شهرلر و کندلرینده و هر  
گوشه بوجاییندا ایجه ای گوندولری  
بجه فعالیت گوسترب حصر اولر.  
یقلاری آیدین صورتده گورومسکده  
در مثلا- گوهران- ولانان- اولوغلی  
امیریک بیره- قره شبال- شال آباد-  
سراب کندی- پارچی- اگر بوخاخ  
فراجلو- دیزج- قازاخچه- شعلو-  
قبر قعه- امریث و بوللاردان باشقا  
بوزارجه آیری بئرلردن گن متبع لر-  
ین و جله لرین صورتلری، خاقیزین  
بو آز مدت ده نه بویوک قدم لر گول-  
روب، رشد سیاسی به مالک اولان  
ماتر سیراسینا ارتقا ایدنگینی و اوز  
ملی حقوقین محافظه سی اچون نه  
جسور سلاح ایلنده اولاراق وطن  
آستانه سینده کشیک چکبگی هر  
بیز وطن داش گوردیکده، یله بیز  
ملنه نسوب اولدوبینا افتخار ایدر ایجه  
گوندوز وطن اوغروندا پاتعاب چا-  
لیشان فرهمیز و خلفه رعق اولسون  
۱۰۰

مملکت خبرلری  
اول صفحه دن بجه  
سلسله  
جمعه گجه سی آیین ۱۶ سیندا  
سلسله (موریک) کندینده (فی)  
آدلی بفره عضوی تولدور بولمیش  
فضیه نین کشکی تقیب اولونمالی  
مراغه ده  
خصوصی مخبریندن: اولجه  
خبر ویردیکنر کیمی مراغه ده (۱۱)  
باشیندا (فرنگیس) آدلی لیرین ناموسینه  
تجاوز ایدندن سونرا جوح قجیح بیز  
صورت اولی قعه پتیرن (میکائیل)  
سحرانی محکمه نین حکمی موجه  
اعدامه حکوم اولدوبندان ۱۶ اراره ۲  
ده جمعه گونی سحر ساعت سگردد  
آسیماق صورتله اعدام ایدیلمش در.  
آلتی مین فردن آرتیق جماعت نهاد  
شاه دورموشلاردی. بو کیمی جانی  
فائل ناموس اوغرولا رینین جزالانماسی  
خلقه بیزین نوزملی حکومتیه سله دیگی  
حرمت و محبتی داها آرتیرمالی ددر

(بدر) اکابر مدرسه سی  
محصللرین تشکری  
(بدر) مدرسه سین محصللری  
سوادسیر لیکن آرتیرمالی نوز آ  
دیلمیشده اوخوبوب یازماغی اوگور-  
لیدیکلریندن، ملی دولتمسار و بیز  
لیکنه و مدرسه مدریسینه صمیم  
تشکرلرینی، ۲۵ امضا ایله اداره میر-  
نوز لریله یازدیلاری مکتوبدا تقد-  
ایتمکده ددی

# آذربایجان ملی داستانلاری

دولتی توخوجیلوق فابریکی ملی دوئمیز طرفیندن بنی تأسیس اولونان ( آذربایجان دولت توخوجی لوق فابریکی ) نین اون - گونه قدر فورولماسی تمام اولوب رسماً ایشه باشلا یا جا قدر .

کارخانه یه ورودیمدا اورادا بویوک انتظام گورونیردی ، او قدر سکوت وار ایدی که اورادا کارخانہ نئی فورانلاردان باشقا آدام اولما . دیدینی گمان ایتدیم .

اورا نین صنعتکار مدیری آقای ( چاووشی ) نی ، او چالیشقان جوانی دنیانی طمته غرق ایدن فاشیت استیلا سندن ، او فرم گولردن قاپا . قجادان تائیردیم .

اوبون نوز صمتینه و نوز ایدم . آلینا نه قدر بویوک بیر اینسام و ایمان لا مربوط اولدییینی او قارا گولرده ده سیناه شدم .

بو ساعت جلسہ میز وارد دبیہ تمام ایشچی لره خبر گوندردیکده کارخانه نین حیہ تیزده یوزہ یاخین فادیللی کیشیلی ایشچی کوردیکده بو قدر ایشچی اولدییی حالدا کارخانہ نین انتظاملی سکوتی منی حیرته سالدی .

او ، نوز اخلاقی اجتماعی و سیاسی چیچیشلاریکده ، دکرلی موضوع لاردان باشقا ایشچی لره اخلاقی اولمالارینی ده تکیده ایله توصیه ایدیب و بو کارخانه ده اخلاقی فی فسد اولان آدمیلارا بئر اولمال یا چاغینی بیان ایلدی .

بو کارخانه ده عمله گنن « تر - یقوتاز » حاصلاتی ، یعنی ایپلیک ، فیلدقوز و ایپک جورابلار کونینک لره و سایره لره ، نولکه میزین احتیاج جاتیینی رفع ایلمکدن علاوه خارجی نولکه لره ده صادر ایتمه سی ممکن اولما جا قدر .

بورادا بش یوز عمله ایشله یه جت ، ایشچی لترین جوخی سینی فادیللار تشکیل ایدم جکدر .

نیجه گوندن سونرا ایشچی دوئماغا باشلانما جا قدر اورادا ایشچی لر ایچون عالی یمت سالونی آشپز خانه و قولوب دوزلمش اوزره در . ایشچیلرین هام سنین ایش پالتارلاری بیر فورمادا و بیر رنگه در . اورادان بویوک احساسات و درین افکار ایله آیریلدیم .

رضا آذری

سونرا دیسر : بابا اگر دیمز سن بریمدن دورامام ، فرم کوزلی بیکتیرمی یانیمه آرام ، کارایلرینه گیدرم ، فیزیل من آلینمی فوبارام کیشیش الین اوبهرم ، کامر فیزین آرام ، داهی سنین یوردینا کلمرم آغلام عین سببی نه در دی منه ، فرم باشیم قربان اولسون آغام سنه قران بک اوغلینین یوزینه باخدی چاغرب دیدی : بری کل ای ایگیت اوغول . ساعیه باخدیم فارداشیم فرم کونئی کوردوم کیم باش کسیدر فان تو کیدر آد فزانیدر ، صولیمه باخدیم دایم اوروزی گوردوم کیم باش کسیدر ، فان تو کیدر ، آد فزانیدر ، فارشوما باخدیم سنی گوردوم ، اون آلتی باشا چاندین بیر کون اولادوشم نولم ، سن فلاسن ، نه اوح آتدین ، نه باش کسیدین ، نه فان تو کدین . او کوندور که تاج تحتم سنه ویرمز لر ، بو ناگوره صباحی گوردوم آغلامدیم .

اوروز بوراده دیسر : آی بک ، بابا ، دوچه بویوش سن ، گو . شکجه عقلمن بوخ ، تپهجه او جالمیش سن ، دارجه بینن بوخ ، هنری اوغول آتادان او کره نیر ، بسوجا آتا اوغولدا ؟ سن هاجان منی کامر سرحدینه آباریب ، آت سالیب اوح آتیب ، باش کسیدین ؟ من سندن نه گوردوم که نه او کره نم ؟ قران بک الین الینه چالیدی قام قام گولدی ، دیدی :

آی بکلر ، اوروز یاخشی سولیه دی ، سیز بینیز ، ایچنیز ، صحبتزنی داغتمینیز ، من بو اوغلا نیه اووا چیقیم اوح آتدیم برلری ، فیلدچ چالیب باش کسیدیم برلری گو . ستریم ، سونرا اوغلاما گرک اولار . آتین چکسردی ، اوح یسوز مرصع دولی ایگیت یانیمه الدی . اوروزده فرق آلا کوزلی بسگیت یانیمه الدی .

قران اوغلینین فرم داغله اووا چندی ، اوو اوولادی ، فوش فوشلا دی ، یاشیل اوتسلی چمنه چسادر فوردوردی ، بیر فاج گون بکلر

## فدائی لر ایچون هدیه یولو گمی پست وزارتینین ویردیگی پوللار

۱۰	یوسفی
۱۰	صدیقی
۱۰	خانلی
۱۰	ترکی
۱۰	فیاضی
۱۰	آذری
۱۰	سروانی
۱۰	نخجوانی
۱۰	دزجی
۱۰	فرشجویان
۱۰	یعقوب
۱۰	شیدا
۱۰	صادق
۱۰	نوروزیان
۱۰	علی آفابک
۱۰	عبداله
۱۰	میر علی اصغر
۱۰	میر جلیل
۱۰	حسین دربانی
۱۰	محمد باقر

## قهرمان اوغولوم !

نو سارلا آتینی ، سبل یا راغینی ای دوغما یوردون ، پاسبان اوغولوم ! اوجا دوت ایتدہ ، آل با راغینی ، قوی اسبن کولرده ، قهرمان اوغولوم !

دشمنه کئده هر وقت اوز - اوزہ سونکيله دل باغرين ، نيز جو کدير ديزه آذری ایولادی دیمیشلر ییزه ویرمه خابله هیچ امان اوغولوم !

بابان کور اوغولونک ، جاپیرت آتینی بترین نر پنکینن ، بشددی قاتینی اوره کلی آچکینان ، قول قاناتینی شینی سارلار اوست سن ترلان اوغولوم !

کسین سنکر لردن ایبکت نمره سی دوشنده داغلارا ، کوله نین سی سر یلسین بئر لره خابن دسه سی قوی اولسون دشمنین باغری ، قان اوغولوم !

قهرمان اوغلانلار قورخوب سارا لغاز قوج ایبکت اولر که ، آجاق آد آلماز نامر ددن دنبادا ، نشانه قالماز مرد اوغول دیریدر هر زمان اوغولوم !

بو لاد سنکر بشده بیره بانکینان آتاندان کوله نی سر راست آنکینان دشمنی تو بر اغا ، نوزا فاتکینان قوی نوسون ، آلتیندان قوماندان اوغولوم !

قلینی دوئماسین ، هیچ زمان ملال سیندیر بو دولت ، بو جاء و جلال ایبکت اولدوشونده پارلا سین مدال قوی اوزین آغ اولسون ارسلان اوغولوم !

ستارخان هیچ وقت چپخالییر بادن آ زادلیق بولوندا اولوبدر قربان آدینا یاز برلار هر زمان داستان دیریدور دنپادا او ، اسلان اوغولوم !

« محزون »

۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰

دیلار چونکه ، بودون ، ارثی اولاراق ، اولارلا ، نوز اجداد دلا ریندان فالمش بیرودمه ایدی اولار ارثی اولان بو خاصیت لرینی ده گمشدیره یلمز دیلر چونکه عفرین خصوصیتی سانجاق زملی نین کی ایسه فان سورما قدر . گولر ، سینما له تاسنین فیلملری کیمی ، یزده منتظم بیر حالدا یسریرسین دالجا گیب گبجردی . تاریخین اونودولماز صحیفه لرینده ، اینده قدر مثالی نشان ویریله . بو بوک ، وطن و آزادلق محاربه سی همین بو گولرده دوام ایدر . گوانن گونه نوز نین مدعی و عنادلی مبارزه سین شدتندره رمک ، ووروشما بیسدانلارین قانلی صحه لریندن ، طبعو غات واسطه سبله خبر ویریر و عموم دنیا خلقین حیران ایدردی بو محاربه نین نتیجه سینده بوتون دنیاده اولدوغر کیمی ایراندا اقتصادی بحران عمه گندی بیر طرفدن خارجی نولکر لردن تجارتی ملی گمشدیگی ایچون مملکتین داخلینده موجود اولان مالار محکر لر طرفیندن آبارلارا دولدورولوب ، آغزلارینا قل وورولدی ، بوجهت امتنعین فیستی ، گوندن گونه باهالار اراق اولکی فیستی نین

الله تعالی مرحمت و شفقت نظرینی ، همیشه ، ییزی بیر سیریمیزه ییتیرن قومنین اوزه رینده ثابت و بر قرار ایله سین « دیه دعا ایدیر لیزلار ایسه آمین دیریدیلر .

بلی شهر بور حادئسی نین رو ازلیمیش و الدن دوشمیش خانوادیه عطف ایتدیگی مرحمت بوندان عبارت اولدی .

شهر بور حادئسی نین وقوعیندن بیر نیجه آی کیچدی قورخوب بو اولارینا نه یلمیش حیله گر تولکی لر نور کوب مفار . لاریندا گبزلمش قودوز چانوارلار و قاپانلار ، قریل اوردو طرفیندن ویربان متعدد ، که ، بیزم هیچ کسین مالیه جانیه ایشله رجوعیمیز بوخدر « مضمونلی اعلالاری نتیجه سینده پاواش - پاواش ، ولی چوق احتیاطلا ، آشکاره چیقما باشلادلار بیر نیجه آی دها کیچدی . بو انسان شکینده اولان بر تپچی لار ، بو مدتین عرضینده فولالار بله ایشیتدی کلرینی گوزلریلده گوردیلر . آرتق شک وشبهه دن چپخوب قباده خاطر جمع اولد . ولار . آرتق صبر ایدمه یلمز دیلر ، گیر دیکلری فوبون جلدینی بیر تپ پنده پاواش پاواش بیر تپچی لوق دونوی گیمه په باغلا .

حکایه

### حیاتدا منیم نصییم ..

بو حادئس نین نتیجه سی ایدیکه زندانین یولاد قدر محکم فابوسی ، یونگول بیر لاره ایله آچیلدی .

ایار بوی گناهین پاتان مظلوملار آزاد ایدیلدی بسو حادئس نین نتیجه سی ایدیکه ، بیزم ، مهران ار هجران تیدم و غرض آتا فراینده ، ایبار اوزونی گوز یاقلاری آخیدان غریب هم سایه لریمیزین ده نوری سونمیش گوزلری آیدینلا صدی . عورت فوللاری آچاراق ارینی باغرینا باسدی ارده فوللارینی آچاراق فیزلارینی باغرینا باسدی اولار سه وینچ گوز یاقلارینی آخیدار کن هر بیر سی نوز نوبه سینده دیردی . من آرتق سنبله گوروشمکدن ایچی اوز میش و امیدیمی تمایله کمیتیدیم

### ملی مجلسین ایکنجی عمومی اجلاسینین

۳ نجی جلسه سینده

اول صفحه دن بقیه

ایشه بیلر بته مصاحت گورموش اید. بئر که دعوا زمانیندا بو قانونی قوسو نلار و بئر آدم که بئر گونده جزئی بئر معامله ده ۱۰ مین تومن قازانیرسا ۸ مین تومنی دولته ویرمه لی اولسون که دولت قوتاسین ، مامور لارینا و باشقا اداری ایشارینه خرج اولسون. البته تجارتده یوزده ، ۹ یوز قازانج عادلانه دگیلدنر. تازا مالیات بر در آمد قانونی قویو لاندان دکنر میا پیرین نظری شاد اول درجه ده دوز گون ایدی، لکن تهران مجلسنی تشکیل ویرمه لیر بو یوز تاجر لر و متمدن لردن ایدی که اولار ا بو یوز گورم اولار اشکالار چیخاردن بیلار و مالیاتین نقشه سین بئر آیری یولا سالدیلار که نتیجه ده فارما قاریشقی بئر شکه دوددی و بته اولدی که تاجر لر دتر لرینی دگیلدیلار و بیز تجارتخانه دان مهم تجارتخانه و وجوده گنیر دیلر بورا بو یوز تاجر لریمز واردر که بو یوز قازانج لاری اولشدی و ایدی آند ایچر لر که عایدانیم بوخدر ، لکن عملده مو بیلیر و گورور که اولارین نه قدر عایدانلاری واریمش . بو یوز گورم مایا ت اداره لریده چون مالیات وصول ایدیه بیلیر دیلر ، تشخیص ویرین مالیاتین قایغینا بیر سفر قویور دیلار تا بیکه بیر شتی وصول ایدیه بیلینر وینه لیگه خرج - مرج تولید اولوردی معلومدر که ملی حکومت تشکیل نایدیقا بیزیم مالی متخصص لریمز بوخیدی و چاره بوخیدی که مالیاتی تشخیص ویرمه لایچون بئر کمیسیون سنجیلین - تهران مجاسی تروتمند آدام لاردان تشکیل اولوندیق گورم اورادا اینه بئر اصول گونورم شدیلر که ایلرله مالیات وصول ایتمک اولمازدی . مثلا اگر بئر آدم تشخیص ویرین مالیات اعتراف ایشیدی ، گرک عالی کمسیوندا اونا رسیده لیك اولایدی که بو کمسیوندا تهراندار . بینه لیگه بو یوز تاجر لر و بو یوز مالیاتلار شامل اولار که نوز لری بو قانونی گچیرم شدیلر نهچه ایلر ایدی که بو قانونوندان استفاده ایدیه مالیات لارینی تاحیره سالدیلار . بیز منتظر اولای بیلیم ایدیک که تهران عالی کمیونی ایلر بوی اعترافلار باخباراق مالیات کمیو- نیی سوروندیرین و بیزی اقتصادی قناره سالیق ، بو یوز گورم بوی ایشی محای شرایطه او یون بئر طرزده اجرا ایتمک فرار ویردیک . عادلانه سورنده بیز بیر قدر مالیات وصولیه ده موفق اولدوق - بیز بئر عالی محکمه قوردوق که مالیات اجرا سنا اعتراف لاری اولار ، او محکمه ، مراجعه ایشیلر بو محکمه ده رسیده . لیك اولوند یقدان سونرا آرتیق

مالیات آیتیش اولسا صاحب لر نه فایز بیلیمش - بیز بینه لیگه تهران حکومتین مالیات وصولنده نوز اینه پاراندی ایشکالی اورتادان گوتور- میش اولدوق . بیز غیر منظم ایشلرله کویون جیلارین قایغینی آفاق ، قد - شکرین قیعتنی عادلانه بئر حاله سالما فلا اقتصاد ایشینه کمک ایتدیک و بو ماللارین قیعتنی معتدل بئر شکه سالدق - بو ایشیمیزین حتی تهران بازاریندا دا شدید تاثیر اولدی . البته بو ماللاردان چیخان سرمایه نی آیری بره خرج ایدیه بیلیمزدیک، چونکه اوندان موجودی پولدا آرادان گیدیب دولته ضرر اولاردی، مثلا گرک ایدی که جای آلیش بیره بو یولایدی . بیز غلط قانون استخدامی آرادان آباردیق . گبجن زماندا غلط قانون استخدام اصولیه مثلا بئر شرط بو یوز بئر حقوق آیردی مفاصلده بئر شرط تحصیل ایتیش ایک یوز تومن حقوقلا استخدام اولونوردی . اونا گورم بیز لیاقتی اولمایان آدم لارین حقوقلارین آزلتدیک و نوز پولدا ایشلاریمز ادا دیدیک که از حقوق آسینلار ، البته محاربه زمانیندا قویونان حقوقلار ایدی اولایلیمز و بو ایشه غیر عادلانه دگیلدنر ، چونکه سطح زندگانلیق آشای گنیردی، مثلا بئر آدمین اوتوز تومن حقوقی و بتمیش تومن مدد خرج و فوق العاده سیدی، ایدی که سطح زندگانلیق آشاغا دوشوب و یوزده فیرخ جنس لر آشای گنیر، دیمک اولار که بیزم بویاشیمز که لا عادلانه در . ایدی مثلاً بیزیمز باغین لیمنی ۲۵ تومن در ، در صورتیکه گبجن ایل لرده آلتیش تومن ایدی . ایکی قرانلیق بومورنا ایدی ۱۲ شاهیا ساتیلیر . ایدی هر پارچا که بازاردا مثلا اون تومنه ساتیلیردی دولت معازه لرینده ۳ تومنه ساتیلیر، بیز دعوا زمانین حقوقینی ویرسیدیک اوندان هم عادلانه اولمازدی، همده خلفی سویمغا مجبور ایدیک، همده سطح زندگانلیق بوخاری گیده ردی . سونرا بو یوز بد بختلیک که ایرانین باشیندا وارد ، بو در که ایشی نی ایشه گورم بومور دیلار و قدیمدن سوغدیلر و بازیکیلر نهچه اصول قویومشلار سا اینه ده قالدیدی مثلا بیزیم اداره لریمزده اون نفر آداما ۱۲ نفر پیش خدمت ایشه بیر سیزین نظریزه بیه گنم سین که پیش خدمتین حقوقی آز اولوب، دولت بودجه سینده اینه تاثیر بوخدر، لکن آذربایجان دو ایرینده پیش خدمت ملترین عدده سی ایک یقینند زباده در، آیدا اولارین حقوقی ایک یوزمین تومن اولور ، بیز بو یوزلا یاخشی قوشون ساخلیا بیه ریک و یاخشی کارخاناداره ایدیه بیلرک، البته مقصود

دیمر پیش خدمت لر بیه مخالفت ایتمک دگیل در ، لکن اداره لین هر بئر کجیک ایشینه بئر شعبه آیرماق که مثلا بو شعبه لر ایلین باشینده شایه دوز تومنلیک دولته نفی بوخدر، اولار رین حقوقلاری گنر لیرم و اوجا آروادلار تحمیل اولونور، البته و عدده بئر هاموسینش نقسیری بوخدر، لکن دیمک اولار که ایش لار ایلار قایغیدان بوی فکر ایتیمیلر . بیز بئر نفی دفعه تمام اداری تشکیلات نی دگیته بیلیمزدیک . بو یوز گورمده بیز آرایشیلرین عدده سینده تحریف ویردیک و بئر قدرده اول اوج آیدا او آدامین حقوقلاریندان کی وجودی زایددر آزلتدق ایدیه بیکار لیقین قایغینی آله ایدان سوتوری بوتون ایشیلرین ساخلاماق مجبور شدیم . بیک بو آداملار باشقا بئر لره بقیه بئر ایشلر ویرمه بیک بو یوزلا بئر ناچارق که اولاری بئر مدته اداره لرده ساخلاب کوجه لرده تو کمکدن بئر قدره اداره ایشی سی اداره دن چیخار یلساندا بول ویرمه میشیک، بئر عکس یعنی تازا مؤسسه لر تشکیل ایتمک ایشی لریمیزین عدده سینی آرتیر میشیق . ایدی حساب بیزیم ایدیمزده وار در بودجه میزده تنظیم اولونوبدر . هامی بلیر سیمز کی ایران دولتی نهچه ایل در کی کال بئر بودجه تصویب ایدیه بیاغه میشد . آچق بئر آلیق و ایکی آلیق ناهس بودجه مجله گبیرمشد لکن بیزه اوج آلیق ، ناهس و لیک بودجه لر محکمه گنیر مشدر لکن بو دورده کامل صورته بودجه بیز مجلس مایمزه گنیرمشیک هله بو گرک بوندان دا تر مجله ویرایدی، لکن تاخیرنه بئر پارا عتار واردر که اولاری پیزه گو- ستره جگم بیز گبجن مالیات بر در آمدی دگر شد بر دیک، چونکه بیلیریک که ایدی گبجن ایلر کیسی استفاده ایتمک اولماز و عادی بئر حاله بوندان استفاده ایتمک چتیندر و آجاق گوجای تاجر لر بازاردا استفاده ایدیه بیلرلر . بیز بو اوج آیین اچینده مالی جهتدن ایشلر مساط اولدوق اوج بوزمین تومن فقط میانه زنجان دیمیر بول اداره سینده ویردیک بونی ویرمه سینده بیکه اولمازدی، ایدی بو جهتدن ملی حکومتین وضعیت مالیسی یاخشی در .

### دنیا خبر لری

**قزیزیل اوردو حصه لرین اها ایسی طرفندن طنطنه لی ایشه یولا سالیقاسی**  
چانچون . چانچون شه نده آیریلین ۷ سنده، مانجوریانی ترک ایدن ایزیل اوردو حصه لرین طنطنه لی یولا سالیقاسی اولمشدر . یولا سالیقاسی شهر اهالیستین ، مانجوریا خلفرضی ژاپون امپریا- لیستاریندن خلاص ایش اولان لیر- یل اوردو یا ساه دیکتری جسرین قدرتی نمایشته جه ویرامشد . بو یولا سالیقاسی شهر اهالیستین ۲۵۰ مینه قدر آدم ایشترک ایتمشدر . شهر باغندا مینلره آداملارین ایشترک ایشدیگی مینبع اولمشدر . مینبغده شهر بلده رئیس جزاوه چین حریمی نمایشته لیگی طرفندن جزه ، هکزار لره ایشترک تجارت - صنایع پالانامتین روحانی تشکیلا ت لارین و طلبه لرین نمایشته لری چیخیش ایتمشدر .

### طهرانندان مکتوب!

اول صفحه دن بقیه

آزادلیق بوخدر، بورادا همیشه آذر- بایجانیلاری تحقیر ایدیرلر . وطنیمیزین گورمه لری سی اولان بیز آذر بایجان جوانلاری آنادیمیزده بازمادان و یا مینتک لرده دانشمندان محروم سیق اما آذربایجانلی هر یزده اولورسا - اولسون نوز آدام بیلیم سه ویر ، نوز دوغما بوره ونی ایتیمیز . ایشکی آذربایجان جوانلاری دوستو بولر کمداه هر یزده اولور- لار - اولور - اولور - اولور حقیقی وطنلری آزاد اولمشدر . بیز آذربایجان دمو کرات جوانلا رینا اوز ایدان آتشین سلاملا ر گوندم . زریک بیزده سوز و تر ریک ، وار فوه میزله اولکه بیزین آزادیغی اوغروندا هر یزده اولساق چالیشاق . بیز اوز ایدان - اوزاغا آسا بورده ویزین حفظ ایتمگی اوغروندا چالیشان آذربایجاندا کی جوانلار لاهرمو ف- ده یاخشیلاییش و اولارین لترین سیخماغا ایشخار ایدیریک . چونکه بیز آذربایجانلی ییق... ا بیزیم گوز- بیزیمین اونوند مه ویمای دخله و زیر- بیزیمین میانی که : بیز ، خارجه اولان آذربایجانیلاری آغوشیمیزی آچاراق قبول ایدیه جه بیک ... دیمیشدر - گورسه بیز ا

بیز هامویز آذربایجاندا اولان حاق قوشونلار سیرالاریندا سلاحه ساریلب و خلفیمیزین آزادیغینی دفاع ایتمگی صون درجه ده آرزو ایدیریک یاغاشیم بو یوز و مقدس دوغما بورده ویز آذربایجان ا یاغاشیم آذربایجان دمو کرات لر ه سنین بورولمادان چالیشان رهبر لری ۳۰۰۰ دن آرتیق آذربایجان جوانلاری طرفیندن : رحیم . دقیق باغیز

### دقت!

تبریز رادیو استاسیونین موقتی پروگرامی آذربایجان ملی حکومتین رادیو استاسیونی تبریز شهر- ینده ۳۸۰ متر موجدا (متوسط موج) ایشه باشلایب هر سون تبریز ساعتی اوزهر یله آخشام ساعت ۵ دن ۶ به ۸ دن ۹ قدر آذربایجان ملی رادیو استا- سونندان خبر لره و موسیقه قولاق آسایر سیز!

**اعلان**  
**هوپ هوپ نامه**  
**ولا هوتی نین دیوانی**  
چاپدان خارج اولوب و اعلاجلدر ایله « هلال ناسری » کنا بخانه سینده ساتیلر .  
**آذربایجان مطبعه سی**